



SOCIETÀ PER AZIONI DI ASSICURAZIONI  
E RIASSICURAZIONI

SEDE E DIREZIONE GENERALE IN TRIESTE

SOCIETÀ COLLEGATA CON L'ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI  
Capitale Sociale Lire 12.000.000 interamente versato

**B I L A N C I O**

**AL 31 DICEMBRE 1948**

**(Ventiqattresimo Esercizio)**



Corporate Heritage  
& Historical Archive



Corporate Heritage  
& Historical Archive



SOCIETÀ PER AZIONI DI ASSICURAZIONI  
E RIASSICURAZIONI

SEDE E DIREZIONE GENERALE IN TRIESTE

SOCIETÀ COLLEGATA CON L'ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI  
Capitale Sociale Lire 12.000.000 Interamente versato

**B I L A N C I O**  
**AL 31 DICEMBRE 1948**  
**(Ventiquattresimo Esercizio)**



BIMOSPA - ROMA



Corporate Heritage  
& Historical Archive





## CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

---

SANSONETTI On. Avv. Giulio	---	Presidente
BUSSETTI Rag. Ferdinando	---	Vice Presidente
SCOGNAMIGLIO Prof. Vincenzo	—	Amministratore Delegato
CORTINA Avv. Flaminio Vittorio	—	Consigliere
MARINELLI Dott. Marino	—	»
MEREU Dott. Giuseppe	—	»
MOLLE Avv. Giacomo	---	»
PENNA Cav. Ernesto	—	»
PUGGIONI Prof. Annetto	—	»
SOBRERO Rag. Saturno	—	»

## COLLEGIO SINDACALE

DEL VECCHIO Dott. Giuseppe	—	Presidente
ANTONIANI Rag. Augusto	—	Effettivo
MAGNANI Dott. Giuseppe	—	»
ARMEZZANI Dott. Renato	---	Supplente
CAPPUCCILLI Dott. Renato	—	»



# Relazione del Consiglio di Amministrazione

SIGNORI AZIONISTI,

Vi presentiamo il Bilancio dell'Esercizio 1948.

Anche questo Esercizio, come quelli precedenti, è stato caratterizzato da un accrescimento notevole degli oneri generali amministrativi, soprattutto per gli stipendi che hanno subito un ulteriore allineamento.

Ciò non di meno l'incremento delle entrate ha superato il ritmo ascensionale delle spese la cui incidenza percentuale ha subito perciò una sensibile deflessione rispetto all'esercizio precedente.

E' questa la più chiara manifestazione della effettiva potenzialità della Azienda che, se riuscirà a mantenere inalterato l'attuale equilibrio tra spese e entrate anche per gli Esercizi successivi, potrà constatare di essere rientrata nella normalità amministrativa in un momento in cui il settore assicurativo risente ancora, in modo preponderante, le ripercussioni dei trascorsi avvenimenti.

La ristrettezza del Territorio assegnato all'attività diretta, e la necessaria prudenza sul programma per lo sviluppo all'estero, costituiscono ancora un grave intralcio all'Esercizio assicurativo della Azienda; non appena gli avvenimenti lo consentiranno, questo importante problema dovrà essere affrontato e risolto.

Il progresso compiuto dalla Azienda è sintetizzato dalle seguenti cifre:

**Nel lavoro diretto** i premi dell'anno ammontano a L. 93.943.879, contro L. 30.068.763, dell'esercizio precedente, con un incremento di L. 63.875.116; i premi di Portafoglio ammontano a L. 2.242.555. L'incremento è solo in parte dovuto alla contabilizzazione, dal 1945 al 1947, del nostro lavoro spagnolo.

**Nel lavoro indiretto** i premi sono passati da L. 57.193.746 a L. 94.651.111; per il ragguaglio in lire italiane delle valute estere si è adottata come base dei cambi quella indicata dalla Associazione Imprese per il 1948.

E' stato istituito un adeguato fondo di riserva per oscillazione valori, titoli e cambi, che consente di affrontare con tutta tranquillità le alee connesse alle fluttuazioni delle valute.

**La valutazione dei beni Mobiliari e Immobiliari**, che si trovano a Fiume, è stata lasciata inalterata rispetto all'esercizio precedente, e sono state impostate delle riserve adeguate che ne bilanciano esatta-



mente il valore nella corrispondente voce del passivo. Il recente accordo raggiunto dal Governo Italiano con il Governo Jugoslavo, fa ritenere ormai prossimo il momento in cui sarà possibile ottenere un adeguato risarcimento per tali beni.

**Nella voce « Corrispondenti »** figura, per L. 57.917.576 il credito verso la « Fiumeter » per la cessione del nostro Portafoglio assicurativo diretto italiano.

Le spese generali di Amministrazione sono passate da L. 16.060.335 dell'esercizio precedente a L. 19.221.034 per effetto dell'ulteriore adeguamento degli stipendi. Ogni sforzo del Vostro Consiglio è diretto e sarà diretto a ridurre ancora ulteriormente l'incidenza di tali spese con la attuazione di un programma improntato alla più rigida economia.

**Sotto la voce Indennità di anzianità** figurano stanziare nel Bilancio L. 5.234.212 per liquidazione del personale recentemente trasferito alla « Fiumeter ».

Nessun prelevamento è stato effettuato per tale spesa sul « **Fondo Indennità Impiegati** » che figura per L. 11.422.574; tale cifra è rigorosamente corrispondente alle indennità di liquidazione spettante a tutto il personale dipendente dalla « Fiume » al 31 dicembre 1948, calcolato sulla base degli emolumenti in atto a tale data.

Il Bilancio chiude con un saldo attivo di L. 1.243.672; il quale diminuisce la perdita degli Esercizi precedenti, portando il disavanzo a L. 1.981.776.

Esprimiamo il nostro compiacimento per l'opera svolta dai Dirigenti, Funzionari ed Impiegati, che ha consentito di far fronte alle accresciute esigenze del lavoro e alle difficoltà derivanti dalla situazione della Azienda.

## CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

L'attuale Consiglio di Amministrazione è decaduto — secondo la legge e le disposizioni statutarie — dopo il triennio di esercizio, il 7 febbraio 1949.

Nella Assemblea degli Azionisti tenutasi il 15 gennaio 1949 avete stabilito che il Consiglio dovesse rimanere in carica sino alla nomina dei nuovi Amministratori da parte della Assemblea degli Azionisti.

Vi invitiamo ad eleggere il nuovo Consiglio di Amministrazione ed a determinare gli emolumenti spettanti ai Consiglieri e ai Sindaci.

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ROMA, 1° giugno 1949.



# Relazione del Collegio Sindacale sul Bilancio per l'Esercizio 1948

SIGNORI AZIONISTI,

l'esercizio 1948 presenta un sensibile miglioramento rispetto all'esercizio precedente, tanto più notevole se si tiene conto delle difficoltà tecniche e amministrative che si sono dovute superare.

Le spese amministrative incidono sulle entrate con una percentuale leggermente inferiore al 10%; è questa la migliore dimostrazione del graduale rientro dell'Azienda nella sua normalità amministrativa.

E' stato ritenuto prudente mantenere nel bilancio quelle riserve, largamente cautelative già costituite nel corso dei precedenti esercizi come contropartite per beni di dubbio realizzo. Tuttavia, con la pubblicazione del lodo arbitrale e con il perfezionamento dei recenti accordi con il Governo jugoslavo si può prevedere che anche queste partite saranno sistemate nel corso dell'esercizio 1949 e che sarà quindi possibile eliminare le relative riserve.

Nonostante la pubblicazione del lodo arbitrale, esistono ancora alcune divergenze tra « Fiume » e « Fiumeter » sulle rispettive voci di dare ed avere. Perciò ciascuna di dette aziende mantiene le proprie scritturazioni contabili sulla base dei rispettivi punti di vista. Ogni divergenza verrà eliminata, certamente, nel corso dell'attuale esercizio, e perciò con il 31 dicembre p. v. i conti torneranno a coincidere nel modo normale.

Le risultanze del conto patrimoniale si compendiano nelle seguenti cifre, escluse le partite di giro:

## ATTIVO

1) Titoli, contanti e depositi in banca . . . . .	L.	32.693.360,—
2) Beni immobili . . . . .	»	1.646.328,—
3) Debitori e corrispondenti . . . . .	»	288.364.048,—
4) Perdita degli esercizi precedenti . . . . .	»	3.225.448,—
		<hr/>
	L.	325.929.184,—



## PASSIVO

1) Capitale sociale e riserve ordinarie . . . . .	L.	12.475.000,—
2) Riserve speciali . . . . .	»	35.377.577,—
3) Riserve tecniche . . . . .	»	89.403.423,—
4) Fondo liquidazione personale . . . . .	»	16.656.786,—
5) Creditori e corrispondenti . . . . .	»	170.772.726,—
		<hr/>
	L.	324.685.512,—

L'esercizio chiude con un saldo attivo di L. 1.243.672 quale risulta dalla bilancia delle voci attive e passive del conto patrimoniale e coincide con il risultato del conto industriale che presenta:

Entrate . . . . .	L.	280.364.935,—
Uscite . . . . .	»	279.121.263,—

L'attività produttiva in continuo sviluppo, attesta la piena vitalità della azienda nonchè l'intensa opera svolta dagli Amministratori e dal personale.

I Sindaci, avendo constatata la piena rispondenza delle cifre riportate nel bilancio con le scritture contabili, regolarmente tenute, Vi invitano ad approvarlo.

**IL COLLEGIO SINDACALE**

ROMA, 1° giugno 1949.



CONTO ESERCIZIO  
E STATO PATRIMONIALE



## ATTIVITÀ

## STATO PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 1948

## PASSIVITÀ

I° CONTI FINANZIARI:			
1) Titoli di proprietà bloccati a Fiume:			
a) Titoli di Stato . . . . .	4.146.324		
b) Azioni e partecipazioni . . . . .	96.001		
c) Cedole su titoli . . . . .	957.466	5.199.791	
2) Contanti:			
a) Presso la Cassa . . . . .	655.081		
b) Bloccati a Fiume . . . . .	129.439	784.520	
3) Disponibilità bancarie:			
a) Libere . . . . .	15.182.535		
b) Bloccate a Fiume . . . . .	11.526.514	26.709.049	32.693.360
II° BENI MOBILI E IMMOBILI:			
1) Beni stabili situati a Fiume . . . . .			
		1.646.327	1.646.328
2) Mobili e macchine . . . . .			
		1	
CORRISPONDENTI:			
1) Compagnie:			
a) Saldi di c/c . . . . .	209.528.643		
b) Depositi cauzionali . . . . .	52.806.840	262.335.483	
2) Agenzie . . . . .			
		5.912.115	
3) Premi in corso di riscossione . . . . .			
		18.348.552	
4) Debitori diversi . . . . .			
		1.767.898	288.364.048
IV° PERDITA ESERCIZI PRECEDENTI . . . . .			
			3.225.448
V° CONTI D'ORDINE:			
1) Titoli e valori ricevuti a cauzione . . . . .			
			4.757.366
T O T A L E			330.686.550

L'Amministratore Delegato  
Prof. VINCENZO SCOGNAMIGLIO

Il Presidente  
On.le Avv. GIULIO SANSONETTI

I° CAPITALE SOCIALE E FONDI DI RISERVA:			
1) Capitale Sociale . . . . .			
			12.000.000
2) Riserva ordinaria . . . . .			
			475.000
3) Riserve speciali:			
a) Contropartita per disponibilità bancarie bloccate . . . . .	16.755.267		
b) Riserva per beni stabili situati a Fiume . . . . .	1.646.327		
c) Fondo oscillazioni titoli, valori e cambi . . . . .	16.975.983	35.377.577	
4) Riserve tecniche:			
a) Riserva premi . . . . .	44.278.909		
b) Riserva sinistri . . . . .	45.124.514	89.403.423	137.256.000
II° INDENNITÀ DI ANZIANITÀ:			
1) Fondo indennità impiegati . . . . .			
			11.422.574
2) Indennità licenziamento liquidate e non pagate . . . . .			
			5.234.212
16.656.786			
III° CORRISPONDENTI:			
1) Compagnie:			
a) Saldi di c/c . . . . .	125.331.339		
b) Depositi cauzionali . . . . .	12.994.713	138.326.052	
2) Agenzie . . . . .			
		2.801.483	
3) Provvigioni su premi in corso di riscossione . . . . .			
		2.748.273	
4) Creditori diversi . . . . .			
		26.896.918	170.772.726
IV° UTILE DELL'ESERCIZIO . . . . .			
			1.243.672
325.929.184			
V° CONTI D'ORDINE:			
1) Depositanti di titoli e valori a cauzione . . . . .			
			4.757.366
T O T A L E			330.686.550

Il Collegio Sindacale

DEL VECCHIO Dott. Giuseppe  
ANTONIANI Reg. Augusto  
MAGNANI Dott. Giuseppe



Corporate Heritage  
& Historical Archive

## ENTRATA

## CONTO ESERCIZIO 1948

## USCITA

1. <u>RISERVE al 31 dicembre 1947:</u>			
Riserve Premi . . . . .	16.354.805		
Riserve Sinistri . . . . .	35.241.628		
Rettifica cambi . . . . .	11.645.054	63.241.487	
2. <u>PREMI DELL'ANNO:</u>			
Premi di produzione . . . . .	188.594.990		
Premi di portafoglio . . . . .	2.242.505		
Accessori . . . . .	6.460.534	197.298.079	
3. <u>SINISTRI RIMBORSATI dai Riassicuratori</u> . . . . .		10.941.287	
4. <u>PROVVIGIONI RIMBORSATE dai Riassicuratori</u> . . . . .		6.400.836	
5. <u>TASSE incassate da Assicurati</u> . . . . .		1.840.555	
6. <u>REDDITO DEL PATRIMONIO e Proventi diversi</u> . . . . .		642.691	
TOTALE GENERALE . . . . .		280.364.935	
<i>L'Amministratore Delegato</i> Prof. VINCENZO SCOGNAMIGLIO		<i>Il Presidente</i> On.le Avv. GIULIO SANSONETTI	
1. <u>RISERVE al 31 dicembre 1948:</u>			
Riserve Premi . . . . .	44.278.909		
Riserve Sinistri . . . . .	45.124.514	89.403.423	
2. <u>PREMI CEDUTI ai Riassicuratori</u> . . . . .		34.303.657	
3. <u>TASSE pagate per c/ Assicurati</u> . . . . .		1.840.555	
4. <u>SINISTRI PAGATI</u> . . . . .		85.125.604	
5. <u>PROVVIGIONI a carico dell'esercizio</u> . . . . .		48.279.910	
6. <u>SPESE GENERALI:</u>			
a) Spese Amministrazione . . . . .	19.221.034		
b) Tasse a carico Società . . . . .	139.406		
c) Esiti diversi . . . . .	807.674	20.168.114	
			279.121.263
ECCEDEXZA ATTIVA . . . . .			1.243.672
TOTALE GENERALE . . . . .			280.364.935
		<i>Il Collegio Sindacale</i> DEL VECCHIO Dott. GIUSEPPE ANTONIANI Reg. AUGUSTO MAGNANI Dott. GIUSEPPE	



Corporate Heritage  
& Historical Archive



**ESTRATTO**  
**DELLE DELIBERAZIONI DELL'ASSEMBLEA ORDINARIA**  
**DEL 30 GIUGNO 1949**

Presiede il Presidente del Consiglio di Amministrazione On.le  
Avv. Giulio SANSONETTI.

Sono presenti rappresentate N. 119.086 Azioni.

Gli Azionisti della « FIUME » Soc. di Assic. e Riassic., riuniti in  
Assemblea Ordinaria in prima convocazione, udite le relazioni del Con-  
siglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale sul Bilancio per  
l'esercizio 1948 ed esaminate le risultanze ivi esposte;

**DELIBERANO**

- A) - di approvare il Bilancio dell'Esercizio 1948 e di portare il saldo attivo di L. 1.243.672 in diminuzione delle perdite degli Esercizi precedenti, per cui il disavanzo da L. 3.225.448 scende a L. 1.981.776 che viene riportato a nuovo;
- B) - di confermare per la durata dell'Esercizio 1949 il Consiglio di Amministrazione ed il Collegio Sindacale.







Corporate Heritage  
& Historical Archive